

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 13

19.09.16 – 25.09.16

INDICE DE CONTENIDOS:

- **Salih Muslim: “Nos tienen miedo porque nuestro modelo es aplicable a todo el Medio Oriente”**
- **Entrevista con Zilan: “Las mujeres kurdas somos más que trajes militares y resistencia”**
- **Turquía purga las aulas y apuesta por la islamización del sistema educativo**
- **Trade Union Congress: Expresamos nuestra solidaridad con el pueblo kurdo**
- **Kurdistán Turco: Vivir bajo toque de queda**
- **Muslim: La misión del PYD es la fundación de una Siria democrática federal**
- **YPG denuncia que el ejército turco ataca aldeas de Kobanê**
- **Delegación del HDP se reúne con presidente del Kurdistan Autónomo iraquí**
- **Denuncian ante la ONU los crímenes del Estado turco en Cizre**
- **Demandan que Abdullah Öcalan pueda ser visitado en la prisión de Imrali**
- **Rojava empieza a elaborar su censo para elegir una asamblea de representantes**
- **Madres kurdas y turcas cumplen 600 semanas de reclamos por los desaparecidos y asesinados por el Estado**

Salih Muslim: “Nos tienen miedo porque nuestro modelo es aplicable a todo el Medio Oriente”

Salih Muslim es el co-Presidente del PYD (Partido de la Unión Democrática) junto a Asiah Abdullah (todos los organismos en Rojava tienen dos co-Presidentes, un hombre y una mujer). El PYD es el principal partido de la autoproclamada región autónoma de Rojava, el Kurdistán sirio. Un territorio “no reconocido” por ninguno de los otros contendientes, pero que todos ellos tienen muy en cuenta dada su probada capacidad militar y civil para su defensa y con una administración multiétnica y cultural, en el medio de una guerra sin cuartel.



Muslim es un hombre amable y siempre disponible, a pesar de sus numerosos compromisos. Habla en tono suave y nunca se altera, pondera las palabras y nunca es irrespetuoso finalmente nos queda la sensación de ver con más claridad lo que acontece actualmente en el Medio Oriente.

¿Nos puede resumir cual es la situación militar actual en Rojava?

Tras la invasión turca de Jarblus las cosas han cambiado. Por un lado están las milicias de las Fuerzas Democráticas Sirias, el Consejo Militar de Jarablus y el Consejo Militar de Manbij, y por otro lado el ejército turco. En medio algunos actores internacionales están intentando evitar enfrentamientos entre las dos partes.

Si ampliamos la visión un poco Turquía está atacando Rojava desde las zonas fronterizas, son los casos de Kobane, Qamishlo, Mamhude, Derik y Afrin, en esa última localidad apenas hace unos días el ejército turco ha bombardeado por aire, con resultado de cuatro milicianos del YPG (Unidades de Defensa Populares) muertos y otros dos fallecidos de un grupo aliado. Al mismo tiempo desde el sur nos está atacando el Daesh (Estado Islámico) en Manbij, Kobane, y Sheddade, al sur de Heseke. Los ataques y enfrentamientos son diarios.

Tras haber apoyado lógicamente al Daesh Turquía ha decidido finalmente participar directamente en el conflicto con la toma de Jarablus, entrando en territorio sirio. ¿A qué obedece en su opinión este cambio?

-Turquía siempre ha tenido sus planes en la rebelión siria, planes que podríamos definir inicialmente como “demográficos” en lo que se refiere a la zona kurda, es decir la eliminación de población kurda en Rojava. Esta especie de kurdo-fobia impulsó a Turquía a tejer alianzas con el Daesh y otros grupos jihadistas. Turquía no quiere que los kurdos de Rojava seamos autónomos mediante un sistema democrático de auto-gobierno. Después de las victorias kurdas contra sus aliados en Kobane y más recientemente en Manbij temían que las fuerzas kurdas derrotasen al Estado Islámico en Jarablus, por eso decidieron ocupar ese territorio. Turquía ya se ha dado cuenta que esos grupos no pueden derrotar a los kurdos y por eso han decidido intervenir directamente.

¿Cuáles serían entonces los objetivos actuales del Gobierno de Erdogan?

El primero es ocupar territorios, porque Turquía quiere que los grupos jihadistas tengan áreas seguras para los cambios que ellos quieren, y segundo impedir la liberación de Raqqa que es la capital del califato proclamado por el Daesh; y en ese segundo punto hay que decir que hay planes para liberarla, planes en los que están involucradas las potencias internacionales y también los kurdos de las YPG. Con las operaciones en curso por parte de las fuerzas armadas turcas consiguen mantener ocupadas a las fuerzas que combatimos al Daesh, y al mismo tiempo mantienen abierto un corredor que permite la comunicación de Raqqa con el exterior.

Lo que afirma es muy serio. ¿A que debe entonces la tibia reacción de las potencias internacionales ante la intervención directa turca en el conflicto en Siria?

Las superpotencias como los Estados Unidos y Rusia tienen sus intereses, políticos y objetivos. Sus problemas no se sitúan solo en Siria y la realidad es que la cuestión kurda no es una de sus preocupaciones. De alguna manera están intentando mantener un equilibrio entre beneficios y costos. No todos los involucrados en este conflicto parecen estar decididos a acabar con el Daesh. De hecho algunos siguen necesitando activo y lo utilizan. Turquía es un aliado importante para esas potencias internacionales y el presidente de Turquía, Erdogan, lo sabe bien, por eso chantajea a todos. A Erdogan le gusta mucho hablar de la soberanía de Turquía al mismo tiempo que amenaza la soberanía de los demás.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 13

19.09.16 – 25.09.16

¿Su relación política y militar con lo que denomina las potencias internacionales ha cambiado después de la intervención turca?

No, no ha cambiado. Seguimos teniendo buenas relaciones en el terreno con los actores internacional porque tenemos que combatir al Daesh. Para nosotros la lucha contra el Estado Islámico es vital porque los jihadistas amenazan nuestra propia existencia como kurdos, por eso tenemos que continuar la lucha, e intentamos mantener buenas relaciones con todos los que combaten al Daesh.

En este complicado contexto que nos presenta, ¿han tenido contacto con el Gobierno de Bashar Al Assad?

-No tenemos contactos con el régimen sirio. Desde el inicio de la guerra hemos mantenido la misma posición: No atacamos a las fuerzas sirias si no nos atacan, aunque por supuesto tenemos el derecho de defendernos. Lo cual hay que decir que no ha ocurrido a menudo. De hecho, estamos lejos territorialmente hablando y no iremos a Damasco a combatir a las fuerzas armadas de Al Assad. En mi opinión parece que el régimen está intentando en estos momentos tejer relaciones con los turcos y con los iraníes, siempre en su versión anti-kurda, lo cual es peligroso.

Hay una especie de alianza anti-kurda que aparece constantemente y me refiero, por ejemplo, a que estos últimos ataques turcos en territorio sirio han sucedido, aparentemente, sin que el régimen tuviese conocimiento previo. Los enfrentamientos en Heseke sucedieron exactamente al mismo tiempo que los de Jarablus, lo cual me hace pensar que al menos hubo alguna coordinación entre ellos.

¿Y en lo que se refiere a las relaciones de Rojava con el Kurdistán del Sur o iraquí?

El gobierno regional del Kurdistán de Iraq también tiene sus intereses, incluso con el gobierno turco, claro que no todas las fuerzas en el Gobierno Regional del Kurdistán iraquí tienen los mismos intereses. Hay varios partidos, el PUK (Unión Patriótica del Kurdistán), Goran y el PDK (Partido Democrático del Kurdistán). El PDK, encabezado por Masud Barzani es el partido que coordina y trabaja muy bien con los turcos. El gobierno del Kurdistán del Sur está en sus manos y por eso nos tiene bajo asedio y bloqueo, nos hace la vida difícil aunque no nos ataque militarmente de manera directa, esa parte la coordina con los turcos, y finalmente es Ankara quién ataca Rojava. Sin embargo hay que hacer una diferencia entre el Gobierno Regional del Kurdistán del Sur, y el PDK de los Barzani que controla ese gobierno, y nuestra relación con el PDK no es nada buena.

¿Nos puede comentar cual es la situación en la ciudad de Aleppo en lo que refiere a los kurdos?

Sí, en Aleppo tenemos una milicia que defiende a los kurdos que viven en el barrio de Seik Masud. Es una milicia relativamente

pequeña del YPG. En estos días no hay ataques contra los kurdos y esperamos que continúe así.

En medio de una situación tan complicada como la que nos describe. ¿Por qué las fuerzas en conflicto le tienen miedo al modelo político, social y cultural que ustedes plantean y han puesto en práctica?

(Se ríe abiertamente). Esa es una buena pregunta. No creo que el mundo en general le tenga miedo al modelo que estamos implementando en Rojava, pero seguramente las fuerzas que actúan en el Medio Oriente sí.

En nuestra región hay regímenes despóticos, no democráticos, en donde las libertades más básicas son violadas constantemente. Hay muchos problemas y lo que hemos planteado y estamos construyendo en Rojava es simplemente un modelo democrático, horizontal, pluri-étnico y pluri-cultural. En nuestra zona hay tres lenguas oficiales y conviven varias religiones como la yezidi, la musulmana y la cristiana. Hemos conseguido articular un contrato social bastante complejo estableciendo consejos populares, que son expresión de las naciones y pueblos que viven en nuestro territorio.

En nuestros cantones se practica un verdadero auto-gobierno y eso parece que genera pánico entre los regímenes dictatoriales del área. Si a todo eso le añadimos la lucha y el papel de la mujer, y su correspondiente perspectiva de género, tan importante para nuestro modelo, la verdad es que nuestras prácticas están rompiendo todos los esquemas y es un enorme desafío para la mentalidad masculina del Medio Oriente. No pueden aceptarlo y por eso intentan eliminarnos física y políticamente.

Lo que les da miedo es que nuestro modelo es aplicable a todo el Oriente Medio.

En medio de tanto conflicto, intereses y guerra, ¿qué luz se puede ver al final de este túnel?

Creo que las cosas en Siria se siguen complicando, fundamentalmente porque muchas y poderosas fuerzas no permiten que los sirios decidan su futuro. Hay demasiadas potencias y países involucrados, cada uno mira solo sus beneficios e intereses, léase Turquía, los países del Golfo pérsico, como Arabia Saudita, Qatar y otros. Sinceramente me da tristeza decirlo pero no creo que haya una solución cercana. Todos esos países tienen ideas diferentes, planes e intereses contrapuestos sobre cómo debería ser la Siria del futuro. No les interesa lo que piensan los sirios y sin embargo solo los sirios pueden decidir su futuro.

Una de las consecuencias directas y más visibles del conflicto en Siria ha sido el enorme desplazamiento humano. ¿Cómo valora la respuesta europea ante esta consecuencia directa del conflicto armado en la región?

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 13

19.09.16 – 25.09.16

Hay que decir que ha habido quien ha impulsado ese éxodo, porque desde antes del conflicto armado ya tenían planes para cambiar la cara de Siria. Y estoy pensando, como ya he comentado anteriormente, en la vieja idea de Turquía de conseguir un cambio demográfico en la zona kurda y así evitar nuestra autonomía en sus fronteras. De hecho, antes de la guerra hubo quienes forzaron a la gente a abandonar sus casas y prepararon todas las condiciones para que la población huyera mediante campañas de intensa represión. En estos momentos, desafortunadamente, se utiliza a los refugiados como elemento de chantaje. Turquía chantajea abiertamente a la Unión Europea para que pague dinero a cambio de evitar que los refugiados no puedan llegar a sus territorios. Nosotros por supuesto pensamos que la gente debería tener el derecho de llegar a lugares donde haya condiciones de seguridad

y paz, es lo que merecen. La Unión Europea no es seria en lo que se refiere a su política migratoria.

Para terminar, ¿nos puede comentar cual es el estado actual de la reconstrucción de la ciudad de Kobane?

Lamentablemente las ayudas y los apoyos internacionales han sido insuficientes. No han llegado recursos materiales ni financieros para la reconstrucción de una ciudad que fue destruida en un 80%, en lo que se refiere a edificaciones e infraestructura. Acabo de visitar Kobane y la gente está intentando recuperar la ciudad con sus propios recursos pero no es suficiente. La realidad es que hay mucha gente que no ha podido regresar a Kobane simplemente porque no hay a donde volver. Las personas quieren volver y reconstruir sus casas pero ni tan siquiera hay materiales para eso.

Entrevista con Zilan: “Las mujeres kurdas somos más que trajes militares y resistencia”

Zilan es activista kurda y estudiosa de la ‘Jineology’, la ciencia de la mujer que se imparte en academias regentadas por mujeres en el Kurdistán. Nació y creció en Dersim, que es su lugar de residencia habitual

Por Julia Bacardit,

Zilan es del norte del Kurdistán (Bakur), de la provincia de Dersim. Oficialmente forma parte de Turquía y, por motivos de seguridad, activistas como ella no dan su nombre real y utilizan un apodo. En esa zona hay una fe aleví muy fuerte y hablan el dialecto kirdki del kurdo.

¿Qué es la fe aleví?

Tenemos una realidad social en que se relaciona la religión aleví con el islamismo y se dice que es una secta o un credo del islamismo, pero no es así. El alevismo es una forma viviente del zoroastrismo. La filosofía del zoroastrismo también está basada en el respeto a los animales, el medio ambiente y la ecología. Se resume en el lema “piensa bien, habla correctamente y crea bondad y belleza”. El alevismo deriva de estos conceptos y hoy en día vemos que la filosofía que hay detrás de la fe aleví está muy vinculada al zoroastrismo [una de las religiones más antiguas, el profeta es el persa Zaratustra, evocado por el filósofo Friedrich Nietzsche].

El movimiento kurdo asocia la idea de que la ecología es una expresión más de la igualdad. ¿Cuándo se manifiesta esta simbiosis entre resistencia kurda y ecología?

Las guerreras del Kurdistán viven inmersas en la naturaleza y sacan provecho de ella, pero en la medida de sus necesidades y posibilidades. No hay un abuso de la naturaleza. Podemos decir que adquirimos la conciencia ecológica a partir de 2005 [fecha de la declaración por parte de Ocallyan del Confederalismo

Democrático, basado en las ideas de Bookchin] en el marco de nuestro paradigma de confederalismo democrático y de una sociedad democrática ecológica y con liderazgo femenino.

Los kurdos tenemos una aproximación a la ecología en un marco estrecho: no nos parecen suficientes los movimientos ecologistas que actúan dentro de los límites de la modernidad capitalista. Hay grupos ecologistas que no son capaces de encontrar soluciones porque están alimentados y subvencionados por el mismo sistema. Por lo tanto, nuestra aproximación al tema supera la de los movimientos ecologistas clásicos.

¿El siglo XX está lleno de masacres dirigidas al pueblo kurdo. En cuanto a la opresión estatal, es igual de difícil ser kurdo en Turquía que ser kurdo en el que antes era Irak, Siria o la URSS?

Aunque no es igual para cada parte del Kurdistán, podemos asegurar que en todos los rincones del Kurdistán los kurdos tienen un problema común: se les niega la existencia. La forma puede cambiar en relación a las diferentes partes del Kurdistán, pero la esencia es la misma para todo el territorio. De hecho, antes de la Revolución de Kurdistán sirio, un kurdo sirio que hubiera terminado los estudios universitarios y se hubiera licenciado no podía trabajar ni ejercer su profesión. Hasta hace poco en Turquía estaba totalmente prohibido hablar en lengua kurda.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 13

19.09.16 – 25.09.16



¿Crees que el 15 de julio de 2016 Erdogan se dio un golpe de estado en sí mismo?

No creo que fuera un autogolpe de estado. En este caso podría parecer que el movimiento fascista turco no se disuelve lentamente ante la liberación del Kurdistán, sobre todo con el tema de la mujer. Llevamos más de treinta años con esta lucha, y el sistema estatal fascista turco se está disolviendo en todos los parámetros y en todos los ámbitos de la vida: el golpe de estado lo demuestra. Antes de este golpe de estado, de hecho, había una organización, Ergenekon, que estaba constituida por soldados, más bien generales jubilados, que tramaban, hacían conspiraciones y realizaban diferentes tipos de golpe de estado encubiertos. Por primera vez en la historia del Kurdistán, el 7 de junio del pasado 2015 ganamos las elecciones (superamos el 10% de los votos y obtuvimos ochenta parlamentarios). Entonces el partido de Erdogan, el AKP, entró en pánico y comenzó a hacer uso del ejército. Ahora el ejército dice: ya que el sector que lucha contra los kurdos somos nosotros, también debemos ser nosotros quien dirija políticamente el país.

¿Turquía apoya Estado Islámico?

Turquía apoya muy claramente al fascismo del Estado Islámico, y tenemos decenas de documentos que lo certifican. Decenas de periodistas destacados en Turquía han sido detenidos y encarcelados tras el golpe de estado, por haber publicado las evidencias y las imágenes que prueban que el estado turco envía camiones cargados de apoyo militar y logístico al Daesh. No sólo hay apoyo militar por parte del estado turco, también hay un apoyo público.

En la actualidad, la opinión pública de Turquía está manipulada y acostumbrada a legitimar las atrocidades del Estado Islámico: se hacen comentarios que legitiman la última masacre de Niza, en Francia, se oye decir “estos infieles lo merecían”. Esto es obra del gobierno turco de Erdogan, porque Erdogan ha creado y fomentado esta opinión pública partidaria de la violencia y de las masacres. En el intento fallido de golpe de estado fueron arrestados militares, como uno de los soldados de diecinueve o veinte años que estaba en la mili y que no había tramado el golpe

de estado ... es decir, que la mayoría fueron engañados, les dijeron que salían para hacer maniobras militares. Miles de soldados no sabían que iban a actuar en el marco de este golpe de estado. Uno de estos soldados fue capturado en público por el estado y fue decapitado. Le cortaron el cuello en nombre de la “defensa de la democracia”.

Mujeres con Sakiné Cansiz, una de las fundadoras del PKK, o Leyla Soylemez. ¿Cuál es su legado principal?

El movimiento de la mujer kurda ha creado muchísimas más figuras e identidades, no sólo estas dos compañeras. Existen cientos de compañeras, pero la importancia de estas dos personajes que acabas de mencionar es que ambas defendieron los valores de humanidad, libertad y dignidad de la mujer a pesar de las circunstancias adversas en que se encontraban. Nunca se rindieron en ninguno de los ámbitos de sus vidas. Representan la dignidad y la libertad de la mujer. Antes de ser asesinada por los servicios secretos turcos en París, Sakiné estuvo durante más de diez años en prisión (entre los años ochenta y noventa). Cuando hubo el golpe de estado del 12 de septiembre de 1980 en Turquía, ella estaba encarcelada y bajo brutales torturas. Le habían hecho cortes en los pechos con navajas, pero ella no se rindió. Llegó a escupir un general turco en la cara.

“La guerra es destructiva en sí misma y ha destruido también muchos espacios de seguridad para la mujer” / Víctor Serri

Hace treinta años que mantiene la lucha armada. ¿Las kurdas empezaron a organizarse militarmente al margen de los hombres desde el inicio?

Sakiné Cansiz era una de las delegadas del congreso fundacional del PKK el 27 de noviembre de 1978, y ella fue al congreso con la idea de poder formar una organización que fuera propia de las mujeres. Pero su idea no se materializó de entrada. A partir de 1980 las mujeres militantes comenzaron a congregarse en un lugar específico, y en 1987 comenzaron a formar su propia organización [YJA-star]. Lo hicieron porque había surgido la necesidad de hacerlo entre las activistas.

Después de la Gran Guerra europea (1914-17) muchos hombres habían muerto y las mujeres ocuparon todo tipo de cargos. ¿Crees que la guerra, a medio-largo plazo, empodera a las mujeres?

Ningún acontecimiento histórico puede ser sólo positivo o sólo negativo, pero unilateralmente: no, la guerra no libera las mujeres. La guerra genera una autoestima y una autoconfianza a la mujer kurda por su participación e incorporación a la vida política, social e incluso militar. Sin embargo, la guerra es destructiva en sí misma y ha destruido también muchos espacios de seguridad para la mujer.

¿Como procrea una mujer kurda que está en el ejército aislada de todo contacto masculino?

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 13

19.09.16 – 25.09.16

Las mujeres que combaten en el frente militar están lejos del patriarcado, la tiranía del hombre y la represión del estado. Convierten las áreas en las que se mueven en unas áreas de libertad y de salvación, y pueden recrearse a sí mismas: tienen sus congresos y su partido e intentan tener una voluntad y una autoestima propias. Nuestro objetivo es dar a las mujeres una conciencia, y esta conciencia no sabemos dónde las conducirá. No sabemos si las conducirá a incorporarse a la montaña (en la guerrilla), en la vida política (en el Parlamento para convertirse en diputadas) o al activismo. Lo más importante es que las mujeres del Kurdistan y Oriente Medio tengan conciencia propia. Una vez que la tengan ya sabrán como los hay que actuar.

¿Qué tipo de contacto se establece entre las mujeres kurdas y el resto de mujeres de Oriente Medio?

El trabajo de concienciar a las mujeres se lleva a cabo en Rojava y otras regiones del Kurdistan no sólo para las mujeres kurdas, sino por todas las mujeres que viven allí y que son de diferentes grupos étnicos. Mujeres árabes, cristianas, asirias caldeas, mujeres de todos los grupos étnicos (no sólo árabes). El movimiento de las mujeres kurdas fomenta que tanto las mujeres árabes como las asirias y las cristianas tengan su propia organización de autodefensa. El Consejo de mujeres sirio alberga mujeres de casi todas las etnias. Por otra parte, las mujeres asirias y árabes también tienen sus organizaciones particulares.

¿Cuál es la situación de los árabes de Rojava?

La misma lógica del confederacionismo democrático funciona también para ellos. El sistema-modelo confederal democrático no está basado en la autoridad y dominio de un solo grupo étnico kurdo, sino que todos los grupos étnicos y comunidades religiosas están representados. En el cantón de Cizire, el co-presidente de la asamblea es un jefe tribal árabe.

¿Un jefe tribal árabe? ¿No es cierto que la raíz más conservadora del Islam se remonta justamente al viejo tribalismo árabe, que es previo al islam?

Sí, esto crea contradicciones, pero en Cizire existe una realidad social que la acepta. Por supuesto que admitimos todas las etnias y culturas, pero no las aceptamos tal como son: debe haber una transformación, deben adaptarse a los criterios democráticos y en la nueva realidad. En estos cambios vemos el resultado de esta lucha; va lento, pero vemos que en el marco del confederalismo democrático se está viviendo una cierta transformación.

Abullah Ocallyan dijo que el sueño de su vida era la liberación de la mujer. ¿Hay una mayoría de hombres kurdos

posicionados claramente en favor del feminismo propio del confederalismo democrático?

No todos los hombres están de acuerdo. Si fuera así, ahora lo tendríamos mucho más fácil [risas]. Independientemente de que los hombres kurdos lo acepten o no, lo más importante para nosotras es haber podido establecer y poner en funcionamiento nuestro sistema confederal democrático con el protagonismo de la mujer. Por lo tanto, por más que se opongan, este sistema ya está establecido e irán admitiéndolo. Incluso los transformaremos!

Hace poco se abrió una polémica por la muerte de una miliciana kurda que en algunos medios fue equiparada a Angelina Jolie. ¿Qué piensas de la imagen que Europa se ha hecho y proyecta de las milicianas kurdas?

Estamos en contra de esta imagen que se proyecta de nosotros porque el aspecto que se proyecta es sólo uno, y nosotros somos más que trajes militares y resistencia. Es verdad que tenemos ejércitos y miles de combatientes, pero también tenemos cientos de organizaciones sociales en todo el Kurdistan, organizaciones civiles. También nos encontramos con el reaccionismo feudal que mantienen algunos hombres en nuestras casas y que nos impiden desarrollarnos. Tenemos una realidad social en la que constantemente emergen las concepciones clásicas sobre la mujer y todavía no hemos podido superar los criterios del feudalismo. Si desde Occidente trataran el tema de la mujer kurda íntegramente, podrían reflejarlas de forma correcta.

Leí en Kurdwatch el testimonio de una kurda de trece años de Rojava que simpatizaba con la causa. Según lo que la niña declaraba a este medio, la reclutaron.

Es mentira. No hay que dar credibilidad a este tipo de páginas web: somos un movimiento que lo deja todo claro, publicamos claramente nuestras deficiencias y nuestros errores. No tenemos nada que ocultar al pueblo, y nosotros estamos en contra del reclutamiento de niños: esto va en contra de nuestra ética y nuestra lucha, y no creo que esto suceda ni en Rojava [Siria] ni en Basur [Iraq].

Y por último, ¿hay brigadistas internacionales que combaten con vosotras en el Kurdistan?

Sí, se fundaron unas tropas internacionalistas porque el número de personas provenientes de diferentes zonas del mundo ha aumentado en los últimos tiempos.

Fuente: [La Directa](#) / Traducción: [Rojava Azadi](#)

Turquía purga las aulas y apuesta por la islamización del sistema educativo

Este año retomar las clases será una tarea especialmente amarga para los turcos. A menos de una semana de que comience el curso

lectivo, la purga que dirige el presidente Recep Tayyip Erdogan deja a más de 28.000 docentes apartados de sus puestos de trabajo.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 13

19.09.16 – 25.09.16

Según el primer ministro, Binali Yıldırım, se espera que en los próximos días, marcados por la fiesta musulmana del Eid, este número ascienda hasta los 14.000, especialmente en el este del país, donde el ejército mantiene sangrientos enfrentamientos contra la milicia kurda, el Partido de los Trabajadores del Kurdistán, PKK.

Tras el intento de golpe de Estado del pasado 15 de julio, el Ejecutivo turco inició “la gran limpieza” contra los trabajadores vinculados supuestamente a la red del clérigo Fetullah Gülen, a quien Ankara acusó de orquestar el fallido golpe. Ahora, sin embargo, los tentáculos de esta purga política se extienden contra todo grupo opositor, especialmente contra los kurdos, a quienes el Gobierno acusa de “prestar apoyo a la organización terrorista y separatista” PKK.

Según Alp Altınörs*, vicepresidente del pro-kurdo Partido Democrático de los Pueblos (HDP), “ahora, el Gobierno buscará el apoyo de otras comunidades religiosas para patrocinar su sistema educativo. Un ejemplo de ello son las Imam Hatip o escuelas coránicas. En realidad educan islamistas. Mientras Ankara discrimina otros centros, el presidente trata de beneficiar a estos institutos coránicos, que en realidad están transformando la base de todo el sistema educativo”.

Ha aumentado el número de centros religiosos Erdogan, criado en el seno de una familia de clase media-baja y musulmán devoto, estudió durante su adolescencia en uno de estos liceos. Allí afianzó su convicción de que Turquía debe reencontrarse con sus raíces islámicas y dejar de mirarse en el espejo de Occidente. Ahora, envuelto en la bandera turca, encabeza una batalla contra los enemigos del islam político, los seculares, que han sido desterrados al ostracismo profesional: “no todos son gülenistas. Miles de profesores izquierdistas han sido purgados. Estos trabajadores no encontrarán empleo en un futuro próximo y serán discriminados en el país”, asegura Altınörs, que teme que tras la purga, el proceso de composición del sistema educativo sea el resultado de las “malas decisiones del Partido para la Justicia y el Desarrollo (AKP) que lidera el Gobierno”.



Desde que en el año 2012, el Ejecutivo de Erdogan introdujera en el país el sistema 4+4+4 (relativo al número de cursos de educación primaria, media y secundaria) el número de centros religiosos Iman Hatipha aumentado considerablemente. Además, los cursos sobre islam afectan a las comunidades minoritarias de Turquía, en especial a los alevíes y kurdos.

“Un estudiante aleví se enfrenta a una contradicción importante, el conjunto de conceptos espirituales y educativos que recibe en la escuela difiere completamente de lo que vive en su propio hogar. Muchos niños cuyo entorno familiar no impone una orientación religiosa estricta tienden hacia la adopción de la interpretación suní de la religión musulmana, ya que la escuela es su única fuente de aprendizaje sobre asuntos religiosos”, asegura Bedriye Poyraz, experta en la cuestión aleví de la Universidad de Ankara.

El proceso de sunización de la educación, además, no colabora en absoluto a mejorar el nivel educativo de los menores, que según Altınörs subraya: “es básicamente racista y discriminatorio contra los kurdos y también machista puesto que fomenta la idea de que las mujeres han de permanecer en casa, a la vez que se legitima la violencia doméstica”.

En 2014 el Gobierno de Erdogan comenzó a eliminar del cuadro educativo la enseñanza mixta abriendo decenas de escuelas Iman Hatip solo femeninas. Este sistema de educación diferenciada ha contribuido desde entonces a un incremento del número de niños y niñas que abandonan sus estudios tras la escuela primaria cada año. Según Burcu Yilmaz, portavoz del Sindicato de Educación, declaró a la revista Equal Times: “el sistema 4+4+4 aumenta el trabajo y el matrimonio infantil en Turquía”.

Resistencia en la Universidad

Sin embargo, superando los niveles de educación básica, es en la Universidad donde docentes y estudiantes resisten las embestidas de los renovados soldados del islam. Desde que el pasado mes de enero cientos de académicos firmaran la petición de paz en la que se solicitaba el cese de la violencia en el este de Turquía, las condiciones laborales de los profesionales universitarios han mermado y, tras la asonada, las detenciones, investigaciones y despidos han afectado a cientos de estos los signatarios.

Muchos fueron desterrados a continuar sus investigaciones en el interior de la conservadora Anatolia, lejos de sus centros de referencia, mientras que del cuadro docente comenzaron a desaparecer los nombres de los que hasta ahora habían sido los profesores titulares. “Los rectores de Erdogan tratan de purgar a los académicos utilizando el estado de emergencia como pretexto. Los erdoganistas quieren eliminar a todos los demócratas de la Universidad”, afirma el vicepresidente del HDP.

Entre los casos más sonados del actual panorama educativo destaca el de la Universidad de Kocaeli, donde 20 de los 39 despidos se han producido contra los firmantes de la petición de paz. Mientras las aulas, vacías, esperan a que los alumnos regresen de su periodo vacacional, los cuadros docentes mantienen su palabra y denuncian el abuso del Ejecutivo: “aprovechando el estado de emergencia, Ankara quiere oprimir a cualquier oposición. Exiliar a cualquiera que no comparta sus ideas, declarando que son gülenistas hoy y mañana serán otra cosa. Es

una gran oportunidad el Gobierno”, asegura Esra Dabagci, portavoz y asistente de investigación de la Universidad de Ankara.

**Alp Alintors fue detenido recientemente por las fuerzas turca / FUENTE: Betariz Yubero – Rojava Azadi Madrid*

Trade Union Congress: Expresamos nuestra solidaridad con el pueblo kurdo

La mayor central sindical en el Reino Unido, la Trade Union Congress (TUC) ha decidido manifestar su solidaridad con el pueblo kurdo en su Congreso anual y lanzó una iniciativa de solidaridad activa. TUC cuenta con 6 millones de afiliados en 52 sindicatos de diferentes ramas. Fundada en 1868, TUC es la organización más efectiva en el Reino Unido en lo que respecta a las cuestiones sociales, políticas y laborales.

La propuesta elevada en el Congreso anual de la TUC celebrado en Brighton (Gran Bretaña) la semana pasada, por la Unite (Unite the Union), la Unión General de Gran Bretaña (GMB), la Asociación Nacional de Docentes/Sindicato de Mujeres Docentes (NASUWT) y el Sindicato Nacional de Profesores/as (NUT) fue aceptada y la decisión de solidaridad activa con movimientos sindicales de Turquía y con el pueblo kurdo, se aprobó como decreto del Congreso.

La proposición aceptada sostiene que los ataques contra los grupos de oposición en Turquía, sobre todo al pueblo kurdo, son muy preocupantes y que los ataques deben parar inmediatamente. El planteo también hace mención a la situación del líder kurdo Abdullah Öcalan y hace un llamamiento a retomar el proceso de paz finalizado unilateralmente por el Estado turco y a la libertad de Öcalan con el fin de que el proceso sea exitoso.



La TUC ya había organizado campañas efectivas por Nelson Mandela luego de su decisión en el Congreso de 1971. Las marchas y manifestaciones en favor del gobierno Sudafricano han jugado un activo rol para alcanzar la libertad de Mandela.

Tommy Murphy, de Unite the Union, quien intervino en favor de la propuesta en el Congreso Anual de la TUC en Brighton, dialogó con nuestra agencia y dijo que este silencio contra la dictadura de Erdoğan era inaceptable y que esta desgracia debe detenerse inmediatamente.

Murphy señaló: “El silencio del mundo frente a la dictadura de Erdoğan como parte de las negociaciones sucias detrás de

mantener a los refugiados sirios en Turquía y frenarlos para que no perturben a Europa es una absoluta desgracia. Este silencio vergonzoso debe terminar de una vez”.

La propuesta titulada “Proposición de urgencia” y “Solidaridad con el pueblo kurdo” presentada en el Congreso anual de la TUC incluyó lo siguiente:

“Los ataques contra sindicalistas, académicos y profesores basados en la ley de emergencia decretada después del fallido golpe de Estado ha sido una profunda preocupación en nuestro congreso. Vemos la remoción de 11.285 profesores de sus funciones como una nueva ola de intimidación y opresión contra el pueblo kurdo. El presidente Recep Tayyip Erdoğan quien ha fallado en las elecciones generales de Junio del 2015 ha puesto en marcha un plan de intimidación y opresión sobre todos aquellos grupos que se le oponen, ha cerrado los periódicos opositores y ha detenido a los activistas de Derechos Humanos. Es absolutamente inaceptable que un país en camino a ser miembro de la Unión Europea haga uso de semejantes prácticas”.

La declaración sostiene: “Teniendo en cuenta el peligroso y preocupante proceso que se está desarrollando, nuestro congreso exige que deben atenderse los siguientes puntos y trabajar activamente sobre su aplicación”

Las demandas son las siguientes:

-Un llamamiento al restablecimiento de los derechos de todos aquellos trabajadores que han sido removidos de sus funciones luego del fallido intento de golpe, y al Estado turco a que se mantenga fiel con los derechos internacionales de los trabajadores, la libertad de pensamiento, los derechos laborales y la libertad de prensa.

-Un aumento de las iniciativas solidarias con el pueblo kurdo y con los movimientos sindicales progresistas de la oposición en Turquía, ofreciendo nuestro apoyo en forma material y práctica.

-Llevar adelante acciones conjuntas con los gobiernos de Gran Bretaña y Turquía e implementar iniciativas para expresar la preocupación de nuestro congreso, demandar el cese de los ataques contra el pueblo kurdo, la sociedad civil y los sindicatos, exigiendo que el gobierno turco haga honor de sus obligaciones internacionales y detenga sus actividades ilegales.

-La UE, las federaciones sindicales internacionales y las instituciones internacionales deben ejercer presión sobre el gobierno turco con el objetivo de lograr el cambio de rumbo.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 13

19.09.16 – 25.09.16

-Un llamado a retomar el proceso de paz interrumpido unilateralmente por el gobierno turco en Junio de 2015, y la libertad del líder kurdo Abdullah Öcalan con el objetivo de que el proceso sea exitoso.

La campaña por la libertad del líder kurdo Abdullah Öcalan, dirigida por uno de los sindicatos más grandes de Gran Bretaña, Unite y el GMB, había sido puesta en marcha en el Parlamento británico el 25 de abril pasado.

Unite es la mayor organización de trabajadores del Reino Unido y Gales con 1, 5 millón de afiliaciones registradas. Con 650.000

afiliados dentro de una decena de ramas, la Unión General de Gran Bretaña (GMB), el tercer sindicato más grande del país, ha llevado a cabo grandes esfuerzos para aportar a una solución democrática de la cuestión kurda en el pasado.

El representante escocés del sindicato Unison participó del panel de debate y expresó su apoyo a la campaña. Unison es el segundo sindicato más grande de Gran Bretaña con 1,3 millones de afiliados.

FUENTE: ANF/Traducción: Kurdistan América Latina

Kurdistán Turco: Vivir bajo toque de queda

La guerra entre grupos armados del PKK y el Estado turco continúa en el sudeste de Turquía, afectando de manera directa a 1.760.000 personas en la región, según la Fundación de Derechos Humanos de Turquía. Los atentados por parte de los grupos armados son casi diarios, focalizándose en las estructuras y efectivos de la policía y el ejército turco, aunque también producen a veces muertes de civiles. Por su parte, el Estado turco sigue imponiendo estrictos toques de queda sobre áreas rurales y urbanas en los diferentes distritos de la región. Los toques de queda activos actualmente afectan a las ciudades de Cizre, Nusaybin y Sirnak, al tiempo que se desarrollan operaciones especiales en las zonas rurales de Batman, Hakkari y Diyarbakir.

Según el informe de Evaluación de Daños y Migración Forzosa del GABB (Unión de Municipalidades de la Región del Sudeste de Anatolia), al menos 400.000 personas han sido forzadas a abandonar sus hogares. La mayoría de estas familias no han podido recoger sus pertenencias, lo que ha generado fuertes pérdidas económicas y el aumento de la pobreza en una población ya históricamente desfavorecida. Los refugiados del sudeste de Turquía han emigrado principalmente a las grandes ciudades de Van, Batman y Diyarbakir. Según dicho informe, la mayoría de las familias actualmente residen en apartamentos alquilados sobresaturados y una minoría subsiste en tiendas de campaña de improvisados campos de refugiados, en muchos casos, sin las condiciones básicas de infraestructura y salubridad.

La destrucción se ha sistematizado en las ciudades, afectando principalmente a las regiones de Sirnak, Mardin, Hakkari y Diyarbakir. En los casos de Nusaybin, Yuksekova y Sirnak, entre el 70 y el 80 por ciento de los edificios han sido dañados, incendiados o demolidos por orden de la gobernación central. Lo que antes eran amplias áreas urbanas llenas de vida ahora son vastos desiertos de escombros.



Enfrentamientos en el barrio de Sür (Diyarbakir)

El histórico barrio de Sür en Diyarbakir ha sido uno de los lugares afectados por la guerra. Durante 103 días, las fuerzas gubernamentales turcas y los jóvenes que componían las Unidades de Defensa Civiles (YPS) mantuvieron violentos enfrentamientos armados. De septiembre a diciembre de 2015 se declararon seis toques de queda distintos en los barrios de Cevatpaşa, Fatihpaşa, Dabanoğlu, Hasırlı, Cemal Yılmaz y Savaş. El último toque de queda fue declarado el 2 de diciembre y aún continúa, cerrando el acceso a cuatro de los barrios surorientales del distrito, a pesar de que la gobernación dio por finalizada la operación militar el pasado 10 de marzo.

El número total de afectados es de aproximadamente 50.000 personas, de las cuales 22.000 no tienen posibilidad de retornar a sus hogares porque sus casas han sido destruidas o expropiadas. Al finalizar el conflicto armado, el Consejo de Ministros aprobó expropiar 6.292 de las 7.714 parcelas disponibles en Suriçi, en total el 82% del distrito. Curiosamente el 18% restante pertenece a TOKİ (Desarrollo de Vivienda de la Administración de Turquía) o es propiedad de la Tesorería del Estado. El Estado aún no ha efectuado todas las expropiaciones y, en algunos casos, trata de comprar las parcelas por cantidades ridículas de dinero, unas 30 a 35 mil liras por parcela, que se traducen poco menos de 10 mil

euros. Un afectado nos relata que la gobernación ha ofrecido una alternativa habitacional a las personas que se han quedado sin su propiedad, pero que dicha alternativa no es gratuita, sino que consiste en la compra o alquiler de una nueva vivienda. “Pero nosotros no queremos, tenemos nuestras casas en Sûr, por qué vamos a pagar toda nuestra vida por una nueva casa” declara Ismail Özmez, vecino y afectado del barrio.

Para los habitantes de Sûr, la demolición de este distrito de Diyarbakir tiene un trasfondo que va más allá del drama humanitario: es la destrucción de un modo de vida comunitario cuya experiencia se remonta a varios años. Todos los vecinos se conocían, compartían los alimentos, las mujeres se sentaban en las puertas de sus casas a charlar, los niños jugaban todos juntos en la calle. Si un vecino se ponía enfermo o tenía algún problema, el resto aportaba o ayudaba en lo que podía. Los nuevos distritos se componen de bloques gigantes de apartamentos, donde los vecinos no se conocen entre ellos y no mantienen ninguna relación. “Dentro de Sûr la vida era muy diferente, las relaciones entre vecinos eran excelentes, no había ningún problema entre las diferentes religiones y culturas, ellos vivían juntos (...) ahora el gobierno turco ha dicho que hará de Sûr una ciudad “más bonita que Toledo”, pero nosotros no sabíamos qué era Toledo antes de que lo dijera el gobierno turco, sólo queremos que se marchen y nos dejen retornar a nuestro barrio”, nos explica Ismail.

La destrucción de Sûr es destrucción del patrimonio de la humanidad.

Y es que nada tiene que envidiar el distrito de Suriçi a Toledo, ya que la ciudad se asienta sobre yacimientos arqueológicos de 10.000 años de antigüedad. El primer emplazamiento se remonta al 5.000 a.c., conocido como Inner Castle (Castillo Interior) en el montículo de Amina, el punto más alto de la ciudad. En total hay 595 edificios registrados como valor cultural e histórico.

El Centro de Patrimonio Mundial de la UNESCO aprobó en 2014 como paisaje cultural y patrimonio de la humanidad los jardines de Hevsel y la fortaleza de Diyarbakir respectivamente. Así como consideró al distrito de Sûr y al valle del Tigris como los

emplazamientos amortiguadores de dicho patrimonio. Mehmet Sah Polat, parlamentario del DBP por el distrito nos comenta: “Más de 16 imperios han habitado Sûr, por lo que hay una cultura muy rica. Los jardines de Hevsel, desde hace miles de años, mantienen una gran biodiversidad en plantas y animales. Por ello estamos enfadados con la UNESCO, porque hay una gran guerra aquí, casas históricas han sido dañadas o destruidas y ellos están callados. ¿Por qué no dicen nada?”

Testigos presenciales aseguran que el ejército ha utilizado armamento pesado, tanques y cañones, y bombardearon desde helicópteros militares, lo que ha producido daños irreparables a edificios históricos de cientos de años de antigüedad. Este es el caso de la mezquita de Kursurlu, en el barrio de Fatihpaşa: tanto la fachada norte como sus pilares ha sido gravemente dañados, y un incendio provocado por los enfrentamientos ha desfigurado las decoraciones y ornamentos interiores.

El singular minarete de cuatro pies de la mezquita de Sheikh Muhattar, donde fue asesinado el presidente del colegio de abogados Tahir Elçi, ha sido dañado en dos de sus cuatro pies. Así mismo, las paredes de la mezquita y las tiendas de la calle (Yeni Kapi), han sido demolidas parcial o completamente para permitir el avance de los vehículos blindados. Además, en la misma calle están localizadas la iglesia armenia más grande de Oriente Próximo, San Giragos, y una antigua iglesia caldea, de las que se desconoce su estado actual debido a la prohibición de paso sin autorización expresa de la gobernación.

Ismail Özmez, a pesar de experimentar los fuertes enfrentamientos y de que su casa haya sido dañada, mantiene la postura de una autonomía frente al Estado turco “No queremos adaptarnos al Estado. Como pasó en Kobanê que la ciudad estaba destruida pero prepararon nuevos edificios con la ayuda de la población, lo mismo vamos a hacer aquí. No queremos ninguna ayuda del Estado, nosotros lo haremos por nosotros mismos, la población ayudará y prepararemos la ciudad otra vez.”

FUENTE: Sara A. de Ceano-Vivas Núñez / Berria – Traducido por Rojava Azadî

Muslim: La misión del PYD es la fundación de una Siria democrática federal

Saleh Muslim, el Co-Presidente del Partido Unión Democrática (PYD), consideró que “la fundación de una Siria democrática federal, en el que todos disfruten de sus derechos es una misión crucial para el PYD. Logrando esto, estaremos emprendiendo nuestro deber ante la historia y nos aseguramos de que no estamos mirando adelante a los cargos o las autoridades”.

Con motivo del 13 aniversario de la fundación de PYD, Muslim emitió un comunicado que “en primer lugar, felicitamos a las personas de Rojava-norte de Siria. Pasamos estos años luchando por nuestro pueblo y nuestras victorias es el resultado de la resistencia”.

Muslim señaló el papel de PYD en el levantamiento de Qamishlo en 2004, y dijo que con “nuestro partido ha llevado a cabo la dirección de la revuelta, y desde entonces nuestro partido está sacrificando muchos mártires y muchos otros fueron detenidos en las cárceles del régimen del Baaz, tales como Ahmad Hussein y el luchador Osman Suleiman y muchos otros”.

Muslim aseguró que PYD es el partido del pueblo y “siempre se ha destacado a su lado”. “Nuestro partido, desde su fundación, ha llevado a cabo la misión de la organización y esclarecer al pueblo. En mi opinión, es capaz de mantener esa responsabilidad, y la resultados claros sobre el terreno son tales una evidencia”, aseguró.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 13

19.09.16 – 25.09.16

También señaló que el sistema de Rojava quiere lograr la justicia y la democracia en Siria y Oriente Medio, y añadió que “el sistema actual en Rojava es elegido por el pueblo, y PYD podría ser un ejemplo de la solución del futuro para la actual crisis en Siria y Oriente Medio”.

Muslim explicó que desde su fundación el PYD “nunca hemos buscado ningún tipo de poder o autoridad, nuestro único objetivo

es servir a nuestro pueblo, y todo lo que interesa es tener a nuestro pueblo capaz de gobernarse así mismo con su propia voluntad”. Por último, el Co-Presidente del PYD se comprometió intensificar “la lucha hasta que una Siria democrática federal sea fundada, donde todo el mundo disfrute de sus derechos, logrando así una parte de nuestro deber”.

FUENTE: ANHA

YPG denuncia que el ejército turco ataca aldeas de Kobanê

La Oficina de Prensa de la Unidades de Protección del Pueblo (YPG) denunció en un comunicado que el ejército turco ocupante se dirige hacia los pueblos al oeste de Kobanê con armas pesadas, mientras que el ISIS atacó la presa de Tishreen presa y los pueblos de Shaddadi con armamento pesado.

Las YPG alertaron que los soldados turcos atacaron el pueblo de Bobanê, al oeste de Kobanê, y el pueblo Til Şeriyê en la tarde del 20 de septiembre.

Por su parte, la agencia de noticias ANF informó que el ejército turco junto a sus aliados saqueó y quemaron nueve pueblos del Kurdistán sirio (Rojava). Los pueblos están ubicados entre Azaz y Manbij.

Los pueblos saqueados son Telavir, Şava, Karagöz, Bawerde, Didriş, Sindi, Nehda, Tel Ar Este y Tel Ar Oeste. ANF denunció que el ejército y sus aliados evacuaron los pueblos y se apoderaron de las propiedades de los aldeanos.

Desde hace un mes, el ejército turco invadió por tierra y aire Rojava, bajo la excusa de combatir al ISIS, aunque su objetivo es derrotar a las fuerzas de las YPG/YPJ, algo que fue manifestado en varias oportunidades por el presidente turco Recep Tayyip Erdogan.

Desde el movimiento kurdo se denunció que muchos terroristas ahora integran las filas del ejército turco.

FUENTE: AFN / Traducción y edición: Kurdistán América Latina



Delegación del HDP se reúne con presidente del Kurdistán Autónomo iraquí

Una delegación del Partido Democrático de los Pueblos (HDP), encabezada por su co-presidente Selahattin Demirtas, se reunió con el presidente del Partido Democrático del Kurdistán (PDK) Masud Barzani, en Pirmam, Kurdistán del Sur.



Según los informes difundidos, en la reunión se discutió la situación en la región y la evolución en el norte y el sur de Kurdistán.

En una breve declaración, Demirtas dijo que “el mayor deseo del pueblo kurdo en las cuatro partes del Kurdistán es ver a los kurdos, a sus líderes y a sus partidos unos al lado del otro”.

Según el portal *KurdisCat*, en el encuentro Barzani se mostró interesado en relanzar el proceso de paz que, en 2014, rompió unilateralmente el gobierno turco.

La agencia de noticias *Rudaw* indicó que la delegación del HDP también se reunirá con el primer ministro Nechirvan Barzani, y con representantes de la Unión Patriótica del Kurdistán (UPK), el movimiento Goran y los partidos islámicos.

FUENTE: ANF/KurdisCat – Traducción y edición: Kurdistán América Latina

Denuncian ante la ONU los crímenes del Estado turco en Cizre

Faysal Sariyıldız, legislador del Partido Democrático de los Pueblos (HDP), en la 33ª Sesión de Derechos Humanos del Alto Comisionado de Derechos Humanos de las Naciones Unidas sobre la matanza cometida por el Estado turco en Cizre.

Según informó el lunes la agencia ANF, en la reunión que se realiza en Ginebra, Sariyıldız pidió a la ONU y a la comunidad internacional que presionen para que se haga justicia.

Sariyıldız señaló que 257 personas, 24 de las cuales los niños, murieron durante los 79 días que duró el toque de queda en Cizre, durante el cual el Ejército turco cometió la matanza.

Recordó también que los soldados turcos quemaron a personas que estaban refugiadas en sótanos, por el cual el Alto Comisionado de Derechos Humanos de la ONU pidió una urgente investigación sobre el caso preocupante.



Sariyıldız resaltó que los asesinatos en Cizre fueron crímenes contra la humanidad. Como parlamentario, Sariyıldız fue testigo de la matanza y conocía a la mayoría de las personas cuyos cuerpos fueron quemados por soldados turcos. El legislador del HDP describió la matanza como la peor barbarie en la historia de Turquía.

Por último, Sariyıldız recordó que las autoridades turcas aún no han respondido a la demanda de las Naciones Unidas para investigar la matanza en Cizre.

FUENTE: ANF/Traducción y edición: Kurdistán América Latina

Demandan que Abdullah Öcalan pueda ser visitado en la prisión de Imrali

Los miembros de la Delegación Internacional encargados de visitar la isla-prisión de Imrali, entre ellos el abogado de Nelson Mandela Essa Mossa, hicieron un llamado urgente a la Comisión Europea para la Prevención de la Tortura (CPT) para visitar el lugar donde está recluido Abdullah Öcalan desde hace 17 años.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 13

19.09.16 – 25.09.16



En una carta dirigida al director CPT, Mykola Gnatovsky, afirman que Öcalan estuvo dos años sin poder recibir visitas hasta el 11 de septiembre pasado, cuando su Mehmet pudo viajar a Imrali. En el texto, los miembros de la delegación manifestaron su preocupación por el líder kurdo tras el intento de golpe de Estado en Turquía en julio pasado.

En la carta también se llama la atención sobre la crítica situación del pueblo kurdo en Turquía.

Al referirse a Öcalan, la delegación resalta que el líder kurdo siempre “insistió en los intentos de paz a pesar de su largo aislamiento”. Además, se denuncia “el Estado turco continúa con su sistema de tortura como respuesta”.

Al mismo tiempo, se reclama que la CPT publique el informe de la visita del organismo a Imrali en abril de este año.

“El CPT no está haciendo nada, e implícitamente apoya y fomenta el aislamiento y la tortura impuesta a Abdullah Öcalan por el gobierno turco”, denunciaron los integrantes de la Delegación Internacional.

FUENTE: ANF/Traducción y edición: Kurdistan América Latina

Rojava empieza a elaborar su censo para elegir una asamblea de representantes

El proceso ha empezado este lunes 19 de septiembre en el cantón de Cizîrê con formularios en lengua árabe. Tendrá una duración mínima de seis meses. Se detallarán edades, número de habitantes de cada vivienda, lenguas y género. Con dicha base censal se pondrá en marcha el proceso electoral para elegir una cámara representativa democrática del norte de Siria.

Se tratará del primer censo real de Siria en décadas. Hasta ahora, el régimen de la familia Assad, en el poder desde 1970, no había realizado tal proceso. Los baasistas habían excluido la minoría kurda de Siria del proceso censal para negarles la ciudadanía.

FUENTE: Kurdiscat

Madres kurdas y turcas cumplen 600 semanas de reclamos por los desaparecidos y asesinados por el Estado

Durante esta jornada, por 600ª semana consecutiva, las Madres de los Sábados se reunieron en Estambul



Desde 1995, las mujeres se reúnen en silencio todos los sábados en la plaza Galatasaray, en Estambul, para reclamar la verdad y la justicia para sus seres queridos que han sido secuestrados y ejecutados por el Estado turco.

Estas mujeres, mayoritariamente kurdas, han perdido un ser querido en la represión del Estado turco, que alcanzó su cima en los años 1990 en el Kurdistan. Miles de personas, más de 17.000 según el Instituto de Derechos Humanos, fueron secuestrados y ejecutados desde 1984.

Desde la reanudación de la guerra contra los kurdos del año pasado, la situación de ese pueblo en Turquía se deteriora y el Estado turco ha vuelto a recurrir a los abusos: más de 150 personas que se habían atrincherado en sótanos para escapar de los bombardeos del ejército han sido ejecutadas a Cizir (Cizre) en febrero pasado. Mientras que el político kurdo Hursit Kulter está desaparecido desde hace 121 días, después de haber sido puesto en custodia por la policía turca en Sirnak. A esto hay que sumarle los miles de militantes del movimiento de liberación kurdo que se encuentran detenidos desde hace años.

FUENTE: Kurdistan News / Kurdistan América Latina